



## Participation Agreement in the Associate Consultants Network of the Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc.

### International Trade Capacity Building Programs and Other Development Programs

#### I. PARTIES signing this Agreement

##### a. Entity

Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc./Centro de Estudios de Integración Económica y Comercio Internacional Asociación Civil, from here on identified as INTEGRAL, addressed at 201 South Biscayne Boulevard, Suite 800, Miami, Florida 33131, United States of America.

##### b. Associate Consultant

Surname and Names:

Identity document N°:

Nationality:

Address:

City:

Zip Code:

Country:

Tel.:

Fax:

Email:

Alternative Email:

#### II. Definitions

For the purposes of this agreement, the parties acknowledge and agree the following definitions to be legally valid:

- 1. Associate Consultant:** Individual that has subscribed this Agreement, whose curricular background is instrumental for the implementation of the objectives and requirements of the Terms of Reference for a consultancy task. This background is subject to evaluation within several phases of a tender process and subject to the clauses established by it.
- 2. Consultancy:** Activities to be performed by the Associate Consultant within the framework of programs, such as technical assistance, studies for projects, feasibility studies, market studies, technical studies, evaluations and audits, training, and projects design and formulation.
- 3. Primary Contractor:** Entity that subscribes a contract with an Associate Consultant who is part of the Associate Consultants Integral Network under this Agreement.
- 4. Contractor:** Entity subscribing a contract with rights and obligations that are binding to the parties.



5. **Contract:** An agreement, between two or more persons or entities, with specific terms and an undertaking to provide services in return for an economic compensation.
6. **Exclusivity and Availability Statement:** Document signed by the Associate Consultant addressed to Integral or to a Primary Contractor, whatever the case, committing himself/herself not to submit an application at any other offer or proposal related to a tender or call for proposals. This commitment includes his/her statement to be available during the period of consultancy execution term, as stipulated in the pertinent Terms of Reference of such tender or call for proposals.
7. **Resume (Curriculum Vitae - CV):** Document that describes in summary form and in a pre-established format the expert personal and professional background of: education, languages, special skills and experience, membership of academic bodies or professional experience in international consulting activities, and professional work experience and references crediting or certifying such background.
8. **Development Programs:** Any program or project in a national, subregional or regional geographic scope - funded by Integral or by Primary Contractors, with cooperation funds, from government budgets funds or grants from foundations or private companies, whose main purpose is the creation or improvement of the conditions or institutional capacities and public policy for people, communities, governments, public or private national or international organizations, in some of the areas or matters of sustainable human development.
9. **Trade Capacity Building Programs:** Any program or project in a national, subregional or regional geographic scope - funded by Integral or by Primary Contractors, with cooperation funds, from government budgets funds or grants from foundations or private companies, whose main purpose is the creation or improvement of the trade capacities of individuals, agencies or organizations of countries, subregions or regions.
10. **Associate Consultants Network:** Roster of individuals who having signed this agreement, form part of the consultants team that Integral refers, proposes and/or presents, by itself or associated with third parties, for performing specific activities within a consultancy framework.
11. **Terms of Reference:** Document that sets out the objectives and requirements in respect of the provision of consultancy services, specifying, where relevant, the methods and resources to be used and/or results to be achieved.

### III. Background

- i. INTEGRAL is a non profit organization, whose resources come from the execution of consultancy services for development programs conducted by itself and/or through its Associate Consultants Network, as well as from contributions resulting from its fundraising actions for the execution of specific programs.



- ii. INTEGRAL develops specific activities in the field of Trade Capacity Building Programs and other Development Programs, by itself and/or in partnership with organizations, entities or corporations, hereinafter referred to as Primary Contractors, with funding from governments and/or international cooperation agencies such as the United States Agency for International Development (USAID), the Inter-American Development Bank (IADB) and the European Union (EU), among others.
- iii. For the development of its specific activities, INTEGRAL convenes experts who, having signed this Agreement, constitute its Associate Consultants Network. The inclusion of experts in the Associate Consultants Network is effective based on the record that the Associate Consultant provides in his résumé (Curriculum Vitae - CV).
- iv. This call is to consider the nomination of Associate Consultant in activities directly developed by INTEGRAL or to nominate Associate Consultants in the proposals to perform consultancy tasks that INTEGRAL regularly receives from Primary Contractors. The Associate Consultant presentation or proposal as applicant to perform an activity, whether under contract with Integral or with third parties Primary Contractors, is based on the correspondence between the content and terms of reference of the activity, project or program and the resume of the applicant Associate Consultant.
- v. In order to optimize the visibility of their institutional capabilities and competitiveness in the provision of international consulting services through its Associate Consultants Network, INTEGRAL tracks consulting opportunities in its fields of activity within the framework of international cooperation programs, keeping its website updated, gathering and addressing the proposals received from Primary Contractors, nominating its Associate Consultants and maintaining regular and fluent communication between all parties involved.
- vi. The list of Primary Contractors with which Integral has signed institutional cooperation agreements or maintains regular contact to carry out specific activities in the framework of development programs, is detailed in Annex I which forms part of this Agreement. Due to the internationalization of INTEGRAL activities the list is not exhaustive and therefore it may be updated periodically, being such update notified to the Associate Consultant.
- vii. As set out above, the terms of the Agreement and the parties obligations and responsibilities in relation to the processes of submission, selection and hiring by INTEGRAL or by a Primary Contractor, whether for activities that the Associate Consultant is referred, proposed and / or submitted directly by INTEGRAL as for those in which the Associate Consultant is directly contacted by a Primary Contractor - belonging to the list in Annex I – to which the Associated Consultant was originally referenced, proposed and / or submitted as part of INTEGRAL Associate Consultants Network, are defined as follows

#### **IV. Agreement between Parties**

- i. The Associate Consultant acknowledges and agrees that his/her membership to INTEGRAL Associate Consultants Network provides him/her professional, curricular and economic benefits since it contributes to disseminate and promote his/her professional profile and gives him/her the opportunity to be referenced, proposed and/or submitted and eventually hired to perform the tasks arising from consulting contracts with INTEGRAL or with Primary Contractors. Therefore the Associate Consultant agrees to the cession in favor of INTEGRAL, of a percentage of the fees received for consulting



contracts he/she signs with INTEGRAL or the Primary Contractor to which INTEGRAL has referenced, proposed and/or submitted for being part of its Associate Consultants Network. This percentage is set out in clause VII of this Agreement.

- ii. The Associate Consultant acknowledges that such referral, proposal and / or nomination for a consultancy task, is a step in the selection process, which may or may not result in inclusion in the final list for submission to the resumes contest and/or the eventual hiring for such activity.
- iii. The Associate Consultant is aware that the presentation and selection of experts for consultancy tasks is done in a relatively short time, so once his/her nomination is made, is prepared to respond promptly to requests for information, availability and consent that may be required either by INTEGRAL or by the Primary Contractor and in this last case, keeping INTEGRAL informed of communications between parties.
- iv. At the time his/her nomination is selected, either by INTEGRAL or by the Primary Contractor, the Associate Consultant must sign an Exclusivity and Availability Statement for the activity in question. The Associate Consultant is committed, through this statement, to be available in the implementation period of the consultancy established in the Terms of Reference of this activity and states that it is not committed, during that period, to any other project, as well as that he/she will not run as a candidate through another organization, different from INTEGRAL or the Primary Contractor, to carry out such activity. The Associate Consultant retains the right to accept or reject the contract, the latter mediating based on well-justified reasons
- v. INTEGRAL and the Associate Consultant acknowledge that this Agreement extends to all consulting activities that are performed under contract with INTEGRAL and consulting activities under contract with a Primary Contractor to which the Associated Consultant was originally referenced, proposed and / or submitted by INTEGRAL as part of its Associate Consultants Network.
- vi. INTEGRAL and the Associate Consultant undertake a commitment to keep adequate reserve on the terms and conditions of proposals and contract terms to be agreed between the parties in any of the consultancy tenders, according to accepted principles of professional ethics.

## **V. Rights and Obligations of Parties**

### **V.1. Description of Duties and Responsibilities of the Associate Consultant**

- i. Registration on INTEGRAL website ([www.f-integral.com](http://www.f-integral.com) or [www.f-integral.org](http://www.f-integral.org)) to access updated information on INTEGRAL consulting projects and institutional activities as well as to facilitate regular communication between INTEGRAL and its network of Associate Consultants.
- ii. Registration as user in the fora developed and regularly maintained by INTEGRAL as a form of communication with its Associate Consultants Network and the academic, business and civil society community: the Hemispheric Forum on Trade Policy (FORHEMCOM, [www.f-integral.com/all.htm](http://www.f-integral.com/all.htm)) and Facebook (Center of Studies on Economic Integration and International Trade, <http://www.facebook.com/pages/Center->



[of-Studies-on-Economic-Integration-and-International-Trade-INTEGRAL/110869125611160?ref=ts](#)

- iii. Send to INTEGRAL his/her Resume – updated at least every six months, in the format and language required by INTEGRAL which, in general, conform to the requirements of the Primary Contractor. It also undertakes to comply with the terms of reference when the Associate Consultant has been shortlisted.
- iv. Respond within the time frame indicated in each case regarding availability and conformity to be shortlisted in order to fulfill the requirements of the Terms of Reference.
- v. Consult with INTEGRAL, if it deems necessary, criteria revision and harmonization of the Terms of Reference of the proposed consultancy for which he/she has been referenced, proposed and/or submitted.
- vi. To agree with the Primary Contractor the terms of engagement, for which it may seek INTEGRAL advice.
- vii. To keep INTEGRAL constantly informed of communications with the Primary Contractor and to deliver a copy of the contract with the Primary Contractor (s), as well as contractual additions or amendments eventually made.
- viii. Perform to the contractors satisfaction the tasks involved in the subscribed consultancy contracts.
- ix. Provide INTEGRAL, once the task completed, copies of all presentations and reports, giving consent for them, if considered appropriate, to be transformed into INTEGRAL publications, making reference to the Associate Consultant authorship. In the case that the procurement is made by a Primary Contractor, this obligation is conditional upon the existence of any contractual inhibitions regarding it.

## **V.2. Description of Duties and Responsibilities of INTEGRAL**

- i. When expressly authorized by the Associate Consultant, include the name of Associate Consultant in INTEGRAL web site, Section Associate Consultants, with brief reference to their areas of expertise and along with his/her updated resume in the restricted section for registered users.
- ii. Reference, propose or nominate the Associate Consultant candidacy in the shortlists for consultancy activities for which INTEGRAL has access, either per se or through a Primary Contractor, provided his/her resume, depending on the version file kept in INTEGRAL indicate *prima facie* relevance of its inclusion in the proposal.
- iii. Advise the Associate Consultant, if he/she so requests it, regarding contractual terms and negotiation, in order to preserve and defend the rights and interests of the Associate Consultant. To this end, the consultant may submit for review, prior to signing, the model contract and the conditions that are proposed by the Primary Contractor, in line with commonly accepted practices in consultancy contracts.
- iv. Provide the Associate Consultant, upon request and within reason, with guidance and support to interpret the Terms of Reference of the tasks involved. To this end, the Associate Consultant may meet or communicate with INTEGRAL in terms of needs



based on the content and duration of the project and maintain regular communication via email and/or phone as often as necessary to ensure a successful tasks performance.

## **VI. Dates and Contingencies**

The dates of the tasks depend on the schedules submitted by INTEGRAL or the Primary Contractor, in their sole discretion. The Associate Consultant shall complete the tasks on the dates stated in the contract signed with INTEGRAL or the Primary Contractor. If after the signing of such contract, Integral or the Primary Contractor modified the dates timely set, establishing them outside the originally agreed time interval, the Associate Consultant shall be free to agree on new dates or decide not to carry out the task, except when the contract provides for it differently.

## **VII. Consultancy Contracts: Fees and Payment**

The agreed remuneration for services rendered will be timely established in the consultancy contract that the Associate Consultant signs with INTEGRAL or with the Primary Contractor, who are thereof respectively solely responsible in each case for the payment.

The Associate Consultant hereby agree to the cession to INTEGRAL of twenty percent (20%) of the fees of all agreements and/or consultancy contracts that signs and execute with INTEGRAL or the Primary Contractor to which INTEGRAL has referenced, proposed and/or submitted him/her as part of its Associate Consultants Network.

The transfer of that percentage of the fees will be made within fifteen (15) days following the date on which the Primary Contractor made the payment effective and in the currency in which it was made through bank transfer or check payable to: Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc., or upon payment by INTEGRAL, when being the latter the contractor.

## **VIII. Expenses**

Payment of all expenses (transportation, accommodation and other related) resulting from the implementation of consultancy tasks will be defined in the respective consultancy contracts, with either a Primary Contractor or with INTEGRAL. In cases where this is not properly specified, the costs will be borne exclusively by the Associate Consultant, and INTEGRAL does not assume any responsibility over them.

## **IX. Labor Relations and Tax Obligations**

The existence of this Agreement creates no employee status between the Associate Consultant and INTEGRAL. Tax liabilities arising from contracts, either with Integral or with the Primary Contractor are the sole responsibility of the Associate Consultant.

## **IX. Rescission**

This Agreement may be terminated by either party by reliable communication, making the termination effective within thirty (30) calendar days from the date of receipt of such communication and ceasing from that date the parties obligations and responsibilities. Upon termination of the Agreement, the Associate Consultant will be excluded from the Associate Consultants Network, a fact which will be communicated by INTEGRAL to the Primary Contractor Primary for knowledge. Termination will not relieve the Associate Consultant of



its obligation to transfer to INTEGRAL the percentage of the fee stated in clause VII, resulting of consultancy hired by the Primary Contractor under implementation or that have a starting date within nine (9) months after the effective date of termination.

Buenos Aires, 20

For INTEGRAL

Associate Consultant



## **ANNEX 1 - LIST OF PRIMARY CONTRACTORS**

- ❖ ACE Asesores de Comercio Exterior SL
- ❖ AETS Independent Consulting Services
- ❖ Altair Asesores SL
- ❖ ARCA Consortium SA
- ❖ AVANZ INTERNATIONAL SPRL
- ❖ Booz Allen Hamilton Inc.
- ❖ Calcopietro Global Advisory Services
- ❖ Carana International
- ❖ CESO CI Consultores Internacionais SA
- ❖ Chemonics International
- ❖ DevTech Systems Inc.
- ❖ DRN – Development Researchers' Network
- ❖ ECO – European Consultants Organization
- ❖ ECORYS
- ❖ EPTISA, Servicios de Ingeniería SL
- ❖ EQUINOCCIO
- ❖ EURADIA International
- ❖ EUROPE Ltd.
- ❖ FINEUROPE SA
- ❖ GFA Consulting Group GmbH
- ❖ Hulla & Co. Human Dynamics KG
- ❖ Landell Mills Ltd
- ❖ LINPICO
- ❖ Maxwell Stamp PLC
- ❖ Sogerom SA
- ❖ Soges SpA
- ❖ TRANSTEC Project Management





---

***CENTER OF STUDIES ON ECONOMIC INTEGRATION AND INTERNATIONAL TRADE - INTEGRAL***

**Acuerdo de Participación en la Red de Consultores del  
Centro de Estudios de Integración Económica y Comercio Internacional Asociación  
Civil /Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc.**

**Programas de Desarrollo de Capacidad en Comercio Internacional y  
Otros Programas de Desarrollo**

**I. PARTES firmantes del presente Acuerdo**

**a. Entidad**

Centro de Estudios de Integración Económica y Comercio Internacional Asociación Civil /  
Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc., en adelante  
identificado como INTEGRAL, con domicilio en 201 South Biscayne Boulevard, Suite 800,  
Miami, Florida 33131, Estados Unidos de América

**b. Consultor Asociado**

Apellido y Nombres:

Documento de Identidad N°:

Nacionalidad:

Domicilio:

Ciudad:

Código Postal:

País:

Tel.:

Fax:

Email:

Email Alternativo:

**II. Definiciones**

A los fines del presente acuerdo, las partes declaran conocer y aceptar como legalmente válidas las siguientes definiciones:

- 1. Consultor Asociado:** Persona física que ha suscripto el presente Acuerdo, cuyos antecedentes curriculares son instrumentales para la implementación de los objetivos y requerimientos de los Términos de Referencia de una tarea de consultoría. Dichos antecedentes son sujetos a evaluación en las diferentes etapas de un proceso de licitación en el contexto de las cláusulas que el mismo establece.
- 2. Consultoría:** Actividades a ser realizadas por el Consultor Asociado en el marco de los programas, tales como: asistencia técnica, estudios para proyectos, estudios de factibilidad, estudios de mercado, estudios técnicos, evaluaciones y auditorías, capacitación, y diseño y formulación de proyectos.
- 3. Contratante Primario:** Entidad que suscribe un contrato con alguno de los Consultores Asociados que integran la Red de Consultores Asociados de Integral en virtud del presente Acuerdo.



4. **Contratante:** Entidad que suscribe un contrato de consultoría con derechos y obligaciones vinculantes para las partes.
5. **Contrato:** Acuerdo entre dos o más personas y/o entidades, con términos específicos y un compromiso de provisión de servicios con una contrapartida de compensación económica.
6. **Declaración de Exclusividad y Disponibilidad:** Documento que el Consultor Asociado firma con Integral y/o con un Contratante Primario, según el caso, comprometiéndose a no presentar su candidatura en ninguna otra oferta o propuesta relacionada con una licitación o concurso de propuestas. Dicho compromiso incluye su declaración de estar disponible durante el período previsto para su participación en la realización de la consultoría, conforme a lo establecido en los correspondientes Términos de Referencia de dicha licitación o concurso de propuestas.
7. **Hoja de Vida (Curriculum Vitae – CV):** Documento que describe en forma resumida y en un formato preestablecido los antecedentes personales y profesionales del experto: educación, idiomas, capacidades y experiencia específicas, pertenencia a cuerpos académicos o profesionales, experiencia internacional en actividades de consultoría, experiencia laboral y profesional, y referencias que acreditan o dan fe de estos antecedentes.
8. **Programas de Desarrollo:** Programas o proyectos desarrollados en un ámbito geográfico nacional, subregional o regional, financiados por Integral o por Contratantes Primarios, con fondos de cooperación, de presupuestos de gobiernos o donaciones de fundaciones o empresas privadas, cuyo objeto principal es la creación o mejora de las condiciones o capacidades institucionales y de formulación de políticas públicas de personas, comunidades, gobiernos, organismos públicos o privados y organizaciones nacionales o internacionales, en alguno de los ámbitos o materias del desarrollo humano sustentable.
9. **Programas de Desarrollo de Capacidad en Comercio Internacional (Trade Capacity Building Programs):** Programas o proyectos desarrollados en un ámbito geográfico nacional, subregional o regional, financiados por Integral o por Contratantes Primarios, con fondos de cooperación, de presupuestos de gobiernos o donaciones de fundaciones o empresas privadas, cuyo objeto principal es la creación o mejora de las capacidades comerciales de personas, organismos u organizaciones de países, subregiones o regiones.
10. **Red de Consultores Asociados:** Nómina de las personas físicas que, habiendo suscripto el presente Acuerdo, pasan a ser parte del equipo de consultores que Integral referencia, propone y/o presenta para la realización, en forma independiente o en asociación con terceros, de sus actividades específicas en el marco de una consultoría.
11. **Términos de Referencia:** Documento que determina los objetivos y requerimientos respecto de una tarea de consultoría especificando, cuando corresponde, los métodos y recursos a ser utilizados y/o los resultados a ser obtenidos.

### III. Antecedentes

- i. INTEGRAL es una Asociación Civil sin fines de lucro, cuyos recursos provienen de la ejecución de tareas de consultoría de los programas de desarrollo realizadas por sí misma o a través de su Red de Consultores Asociados, así como de contribuciones resultantes de sus acciones de recaudación de fondos para la realización de programas específicos.

- ii. INTEGRAL desarrolla actividades específicas en el ámbito de Programas de Desarrollo de Capacidad en Comercio Internacional (*Trade Capacity Building Programs*) y otros Programas de Desarrollo, en forma independiente y en asociación con organizaciones, entidades o corporaciones internacionales, denominadas en adelante Contratantes Primarios, con financiamiento de gobiernos y/o de organismos internacionales de cooperación, como por ejemplo la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Unión Europea (UE), entre otros.
- iii. Para el desarrollo de sus actividades específicas, INTEGRAL convoca a expertos que, habiendo suscripto el presente Acuerdo, conforman la Red de Consultores Asociados. La inclusión de los expertos en la Red de Consultores Asociados se hace efectiva en base a los antecedentes que el Consultor Asociado aporta en su Hoja de Vida (Curriculum Vitae – CV).
- iv. Esta convocatoria tiene por objeto considerar la candidatura del Consultor Asociado en actividades desarrolladas directamente por INTEGRAL o proponer la candidatura del Consultor Asociado en las propuestas que INTEGRAL recibe regularmente de los Contratantes Primarios, para desempeñar tareas de consultoría. La presentación o propuesta del Consultor Asociado como postulante para desempeñar una actividad, sea ésta bajo contrato con Integral o con terceros Contratantes Primarios, se basa en la correspondencia entre el contenido y los términos de referencia de la actividad, proyecto o programa y los antecedentes curriculares del Consultor Asociado postulante.
- v. A los efectos de optimizar la visibilidad de sus capacidades institucionales y de su competitividad en la prestación de servicios de consultoría internacional a través de su Red de Consultores Asociados, INTEGRAL realiza un seguimiento de las oportunidades de consultoría en el marco de los programas de cooperación internacional en sus ámbitos de actuación, manteniendo actualizado su sitio Web, relevando y direccionando las propuestas recibidas de los Contratantes Primarios, proponiendo la candidatura de sus Consultores Asociados y manteniendo una comunicación regular y fluida entre todas las partes involucradas.
- vi. La lista de Contratantes Primarios con los cuales Integral ha suscripto acuerdos institucionales de cooperación o mantiene contacto regular para la realización de actividades específicas en el marco de programas de desarrollo, se detalla en el Anexo I que forma parte del presente Acuerdo. Debido a la internacionalización de las actividades de INTEGRAL la lista no es exhaustiva y por lo tanto podrá actualizarse periódicamente, siendo la actualización comunicada al Consultor Asociado.
- vii. Atento a lo expuesto se definen a continuación los términos del Acuerdo y las obligaciones y responsabilidades de las partes, en relación con los procesos de presentación, de selección y de contratación por parte de INTEGRAL o de un Contratante Primario. Estos términos se aplican a los procesos mencionados, ya sea en las actividades en que el Consultor Asociado sea referenciado, propuesto y/o presentado en forma directa por INTEGRAL, como en aquellas en que el Consultor Asociado sea directamente contactado por un Contratante Primario – perteneciente a la lista del Anexo I y sus futuras actualizaciones –, al cual el Consultor Asociado fue originalmente referenciado, propuesto y/o presentado como integrante de la Red de Consultores Asociados de INTEGRAL.

#### **IV. Acuerdo entre Partes**

- i. El Consultor Asociado reconoce y acepta que su pertenencia a la Red de Consultores Asociados de INTEGRAL le reporta beneficios profesionales, curriculares y económicos, ya que contribuye a difundir y promover su perfil profesional y le brinda la oportunidad de ser referenciado, propuesto y/o presentado, y eventualmente seleccionado y contratado para realizar las consultorías que resulten de contratos con INTEGRAL o con Contratantes Primarios. Por lo cual el Consultor Asociado acuerda la cesión, a favor de INTEGRAL, de un porcentaje de los honorarios percibidos por los contratos de consultoría que suscriba con INTEGRAL o con el Contratante Primario al cual INTEGRAL lo haya referenciado, propuesto y/o presentado por integrar su Red de Consultores Asociados. El citado porcentaje se establece en la cláusula VII del presente Acuerdo.
- ii. El Consultor Asociado reconoce que el referenciamiento, la propuesta y/o la presentación de su candidatura a una actividad de consultoría, representa un paso del proceso de selección, que puede o no resultar en su inclusión en la lista final que se presentará al concurso de antecedentes y/o en su eventual contratación para dicha actividad.
- iii. El Consultor Asociado está en conocimiento de que la presentación y selección de expertos para las tareas de consultoría se realiza en tiempos relativamente cortos, por lo cual, una vez propuesta su candidatura, está dispuesto a dar pronta respuesta a los requerimientos de información, disponibilidad y consentimiento que le sean requeridos ya sea por INTEGRAL o por los Contratantes Primarios manteniendo, en este último caso, informado a INTEGRAL de las comunicaciones entre las partes.
- iv. Al momento de ser seleccionada su candidatura por INTEGRAL o por el Contratante Primario, el Consultor Asociado deberá firmar las Declaraciones de Exclusividad y Disponibilidad correspondientes a la actividad en cuestión. El Consultor Asociado se compromete, a través de dicha Declaración, a estar disponible en el período de realización de la consultoría establecido en los Términos de Referencia de esa actividad y declara que no se encuentra comprometido, durante ese período, con ningún otro proyecto, así como que no se presentará como candidato a través de otra organización, diferente de INTEGRAL o del Contratante Primario, para la realización de esa actividad. El Consultor Asociado retiene la facultad de aceptación o rechazo de la contratación, esto último mediando comunicación fehaciente de causas fundadas.
- v. INTEGRAL y el Consultor Asociado reconocen que el presente Acuerdo alcanza a todas las actividades de consultoría que se realizan bajo contrato con INTEGRAL y a las actividades de consultoría bajo contrato con un Contratante Primario ante el cual el Consultor Asociado ha sido originalmente referenciado, propuesto y/o presentado por INTEGRAL como integrante de su Red de Consultores Asociados.
- vi. INTEGRAL y el Consultor Asociado se comprometen a mantener la debida reserva acerca de los términos y condiciones de las propuestas y de los términos contractuales que se acuerden entre las partes en cualquiera de los concursos de consultoría, conforme a los principios aceptados de la ética profesional.

#### **V. Derechos y Obligaciones de las Partes**

##### **V.1. Descripción de las Obligaciones y Responsabilidades del Consultor Asociado**



- i. Registrarse como usuario en la página Web de INTEGRAL ([www.f-integral.com](http://www.f-integral.com) o [www.f-integral.org](http://www.f-integral.org)), para acceder a la información actualizada sobre proyectos de consultoría y sobre las actividades institucionales de INTEGRAL, así como también para facilitar la comunicación regular entre INTEGRAL y su Red de Consultores Asociados.
- ii. Registrarse como usuario en los foros que INTEGRAL ha desarrollado y mantiene regularmente como forma de comunicación con su Red de Consultores Asociados y con la comunidad académica, empresarial y de la sociedad civil: el Foro Hemisférico de Política Comercial (FORHEMCOM, [www.f-integral.com/all.htm](http://www.f-integral.com/all.htm)) y Facebook (Center of Studies on Economic Integration and International Trade, <http://www.facebook.com/pages/Center-of-Studies-on-Economic-Integration-and-International-Trade-INTEGRAL/110869125611160?ref=ts>).
- iii. Enviar a INTEGRAL su Hoja de Vida – actualizada como mínimo cada seis meses – en el formato e idioma requeridos por INTEGRAL que, en general, se ajustan a las exigencias de los Contratantes Primarios. Asimismo se compromete a ajustarla a los Términos de Referencia cuando el Consultor Asociado haya sido preseleccionado.
- iv. Responder dentro de los plazos que se indiquen en cada caso respecto a la disponibilidad y acuerdo con su preselección para cumplimentar los requerimientos de los Términos de Referencia.
- v. Consultar con INTEGRAL, en caso que lo estime necesario, la revisión y armonización de criterios sobre los Términos de Referencia de las propuestas de consultoría para las cuales haya sido referenciado, propuesto y/o presentado.
- vi. Acordar con el Contratante Primario los términos de su contratación, para lo cual podrá requerir el asesoramiento de INTEGRAL.
- vii. Mantener a INTEGRAL permanentemente informado de las comunicaciones mantenidas con el Contratante Primario y entregar copia del contrato firmado con el/los Contratante(s) Primario(s), así como de los agregados o enmiendas contractuales eventualmente realizadas.
- viii. Ejecutar a satisfacción del contratante las tareas correspondientes a los contratos de consultoría suscritos.
- ix. Entregar a INTEGRAL, luego de terminada la tarea, copia de todas las presentaciones e informes realizados, otorgando su consentimiento para que los mismos, en caso de considerarse oportuno, sean transformados en publicaciones de INTEGRAL, mencionando la autoría del Consultor Asociado. En el caso de que la contratación haya sido realizada por un Contratante Primario, esta obligación estará condicionada a la existencia de alguna inhibición al respecto en el correspondiente contrato suscripto.

## V.2. Descripción de las Obligaciones y Responsabilidades de INTEGRAL

- i. Mediando autorización expresa por parte del Consultor Asociado, incluir el nombre del Consultor Asociado en el sitio Web de INTEGRAL, sección Consultores Asociados, con una referencia breve a sus áreas de especialización y junto con su Hoja de Vida actualizada en la sección restringida para usuarios registrados.
- ii. Referenciar, proponer o presentar la candidatura del Consultor Asociado en las listas de preselección para las actividades de consultoría a las cuales INTEGRAL tenga acceso, sea *per se* o a través de un Contratante Primario, siempre que su Hoja de Vida, según la versión obrante en INTEGRAL, indique *prima facie* la pertinencia de su inclusión en dicha propuesta.
- iii. Asesorar al Consultor Asociado, en caso de que éste así lo solicite, respecto de las condiciones contractuales y su negociación, con el propósito de preservar y defender los derechos e intereses del Consultor Asociado. A estos efectos el consultor podrá enviar, previo a su firma, el modelo de contrato y las condiciones que le sean propuestas por el Contratante Primario para su revisión, en línea con las prácticas normalmente aceptadas en los contratos de consultoría.
- iv. Brindar al Consultor Asociado orientación y apoyo, a su pedido y dentro de lo razonable, para la interpretación de los Términos de Referencia de las tareas a desempeñar. A tal efecto, el Consultor Asociado podrá reunirse o comunicarse con INTEGRAL en función de las necesidades basadas en el contenido y duración del proyecto y mantendrá comunicación regular, vía correo electrónico y/o teléfono, con la frecuencia que sea necesaria para asegurar una realización exitosa de las tareas.

## VI. Fechas y Contingencias

Las fechas de realización de las tareas dependerán de los cronogramas presentados por INTEGRAL o por el Contratante Primario, a su exclusiva discreción. El Consultor Asociado deberá cumplimentar las tareas en las fechas que figuren en el contrato suscripto con INTEGRAL o con el Contratante Primario. Si luego de la firma de dicho contrato, INTEGRAL o el Contratante Primario modifican las fechas oportunamente fijadas, estableciéndolas por fuera del intervalo de tiempo inicialmente acordado, el Consultor Asociado quedará en libertad de acordar nuevas fechas o de decidir no llevar a cabo la tarea, excepto cuando el contrato correspondiente lo disponga de manera diferente.

## VII. Contratos de Consultoría: Honorarios y Formas de Pago

La remuneración acordada por los servicios prestados será la oportunamente establecida en el contrato de consultoría que el Consultor Asociado firme con INTEGRAL o con el Contratante Primario, quienes serán en cada caso y respectivamente únicos responsables del pago de los mismos.

El Consultor Asociado acuerda por el presente la cesión a favor de INTEGRAL del veinte por ciento (20%) de los honorarios de todos los Acuerdos y/o Contratos de Consultoría que firme y ejecute con INTEGRAL o con el Contratante Primario al cual INTEGRAL lo haya referenciado, propuesto y/o presentado como integrante de su Red de Consultores Asociados.



La cesión del mencionado porcentaje de los honorarios se efectuará dentro de los quince (15) días siguientes a aquel en el que el Contratante Primario haya efectivizado el pago de los mismos y en la divisa en la cual lo haya realizado, por medio de transferencia bancaria o cheque a la orden de: *Center of Studies on Economic Integration and International Trade, Inc.*; o al momento del pago por parte de INTEGRAL, cuando éste sea el contratante.

#### **VIII. Gastos**

El pago de todos los gastos (traslados, estadías y cualquier otro relacionado) ocasionados por la realización de las tareas de consultoría, será el definido en los respectivos contratos de consultoría, sea con un Contratante Primario o con INTEGRAL. En los casos en que no sea debidamente especificado, los gastos estarán exclusivamente a cargo del Consultor Asociado, no asumiendo INTEGRAL responsabilidad alguna sobre los mismos.

#### **IX. Relación Laboral y Obligaciones Impositivas**

La existencia de este Acuerdo no crea ninguna relación de dependencia laboral entre INTEGRAL y el Consultor Asociado. Las obligaciones impositivas derivadas de los contratos, sea con Integral o con el Contratante Primario, son responsabilidad exclusiva del Consultor Asociado.

#### **X. Rescisión**

El presente Acuerdo podrá ser rescindido por cualquiera de las partes mediante comunicación fehaciente, haciéndose efectiva la rescisión en el término de treinta (30) días corridos de la fecha de recepción de la citada comunicación y cesando a partir de esa fecha las obligaciones y responsabilidades de las partes. Una vez rescindido el Acuerdo, el Consultor Asociado será excluido de la Red de Consultores Asociados, circunstancia que será comunicada por INTEGRAL a los Contratantes Primarios para conocimiento. La rescisión no eximirá al Consultor Asociado de su obligación de cesión a INTEGRAL del porcentaje de honorarios establecido en la cláusula VII, por las consultorías contratadas por los Contratantes Primarios en curso de ejecución o cuyo inicio de ejecución se produzca dentro del período de nueve (9) meses posteriores a la fecha de vigencia de la rescisión.

Buenos Aires,

de 20

Por INTEGRAL

Consultor Asociado



## **ANEXO 1 – LISTADO DE CONTRATANTES PRIMARIOS**

- ❖ ACE Asesores de Comercio Exterior SL
- ❖ AETS Independent Consulting Services
- ❖ Altair Asesores SL
- ❖ ARCA Consortium SA
- ❖ AVANZ INTERNATIONAL SPRL
- ❖ Booz Allen Hamilton Inc.
- ❖ Calcopietro Global Advisory Services
- ❖ Carana International
- ❖ CESO CI Consultores Internacionais SA
- ❖ Chemonics International
- ❖ DevTech Systems Inc.
- ❖ DRN – Development Researchers' Network
- ❖ ECO – European Consultants Organization
- ❖ ECORYS
- ❖ EPTISA, Servicios de Ingeniería SL
- ❖ EQUINOCCIO
- ❖ EURADIA International
- ❖ EUROPE Ltd.
- ❖ FINEUROPE SA
- ❖ GFA Consulting Group GmbH
- ❖ Hulla & Co. Human Dynamics KG
- ❖ Landell Mills Ltd
- ❖ LINPICO
- ❖ Maxwell Stamp PLC
- ❖ Sogerom SA
- ❖ Soges SpA
- ❖ TRANSTEC Project Management